

: U\ bXi b ['bUW\ 'ZØW\ h][Ya '5i hcZU\ fYf.
Dc`nY]`gi W\ h`NYi [Yb`bUW\ : U\ ffUXi bZU`

Dc`nY]`A UmYb`gi W\ h`NYi [Yb.`% !Å\ f][Yf`F UXZU\ fYf`VY]
I bZU``j Yf`Yhnhž: U\ fYf`ZØW\ hYh" , VYf\c`i b['ZØ\ fh`ni `Gh`i fn"
A Y`XYb`G]Y`g]W\ ž`k Ybb`G]Y`Yhk Ug`[YgY\Yb`\UVYb"

J c``Y : U\ fh`j c fUi g. `F UXZU\ fYf`]a : c_`i g

≠`i bgYfYf`\Yi h][Yb`; YgY``gW\ UZh`]gh`X]Y`Bi hni b[`j cb: U\ ffÅXYfb
U`g: cfhVYk Y[i b[ga]hhY`gck c\`VY]?]bXYfb`U`g`Ui W\
9fk UW\gYbYb`j cb`[fc»Yf`6YXYi hi b["8cW\`a UbW\`a U``_Ubb`XYf
GhfU»Ybj Yf_Y\`f`ni `[YZÅ\`f`]W\Yb`G]hi Uh]cbYb`ZØ\ fYbž`k]Y`Y]b
J cfZU``nk]gW\Yb`Y]bYa`% !Å\ f][Yb`F UXZU\ fYf`i bX`Y]bYa
i bVY`_UbbhYb`5i hcZU\ fYf`nY][h"

5a`8cbbYfghU[ž`XYa`%`" `ž`YfY][bYhY`g]W\`Ui Z`XYf`?`-`
nk]gW\Yb`A UmYb`i bX`?`chYb\Y]a`Y]b`J Yf_Y\`fgi bZU``ž`VY]`XYa`XYf
↑ b[Y`F UXZU\ fYf`j Yf`Yhnh`k i fXY`"@Ui h`5b[UVYb`k Uf`Y]b` \Ø\YfYf
D_k`Ua`i bZU``VYhY][hž`XYf`XYb`ž`b[Yb`ØVYf\c`hY`i bX`XUVY]`gc
X]W\h`Ub`]a`j cfVY]Z\`fž`XUgg`X]YgYf`ghØfnhY`i bX`g]W\`j Yf`YhnhY"

8]Y`Dc`nY]`A UmYb`V]hhYh`bi b`Xf]b[YbX`i a`<]bk Y]gY`j cb
DYfgcbYbž`X]Y`XYb`J cfZU``VYcVUW\ hYh\ UVYb`cXYf`5b[UVYb`ni
XYa`ZØW\h][Yb`5i hcZU\ fYf`a UW\Yb`_ØbbYb`"9g`]gh`k]W\h][ž`gc`W\Y
J cfZÅ``Y`Ui Zni`_`ÅfYb`i bX`X]Y`G]W\Yf\Y]h`U``Yf`J Yf_Y\`fghY]`bY\`a Yf
ni`[Yk`Å\`f`Y]ghYb"

8Yf`J cfZU``k]fZh`YfbYi h`Y]b`@]W\h`Ui Z`X]Y`6YXYi hi b[`j cb
F ØW_g]W\hbU\`a Y`i bX`J cfg]W\h`]a`GhfU»Ybj Yf_Y\`fž`]bgVYgcbXYfY
k Ybb`Yg`i a`X]Y`G]W\Yf\Y]h`j cb`↑ b[Yb`F UXZU\ fYfb`[Y\`h`»XYf
J Yf_Y\`fghY]`bY\`a Yf`\Uh`Y]bY`J YfUbhk cfhi b[ž`g]W\`i a`g]W\h][`ni

j Yf\U'hYb'i bX'Ui ZUbXYfY'fcUX'i gYfg'F ØW_g]W'hini 'bY\ a Yb"

K]f'\cZZYbž'XUgg'X]Y'9fa]h'i b[Yb'XYf'Dc`nY]'ni 'Y]bYa 'gWbY`Yb
i bX'[YfYW'hYb'9f[YVb]g'ZØ\ fYb'i bX'XUgg'XYf'† b[Y'F UXZU\ fYf
VU'X'k]YXYf'Ui Z'XYb'6Y]bYb']gh"NYi [YbUi ggU[Yb'_ÖbbYb
YbhgWY]XYbX'gY]bž'i a 'gc`WY'J cfZÄ`Y'Ui Zni _`ÄfYb'i bX'X]Y
J YfUbhk cfh]WYb'ni f'F YWYbgW UZhini 'n]Y\Yb"

8]Y'G]WYf\Y]h'a 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f']gh'Y]b [Ya Y]bgUa Yg'5b`Y[Ybž
Ub'XYa 'YXYf'9]bnY`bY'gY]bYb'6Y]hfU[``Y]ghYb'_Ubb"@Uggh'i bg'U`Y
XUni 'VY]hfU[Ybž'XUgg'U`Y'fcUX'i gYfg'g]WYf'i bX'i bVYgWk Yfh
i bhYfk Y[g'gY]b'_ÖbbYb"

· B 5;

8 YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z. 'b!U["XY